явзописточ ме 97.1.1.1. 3 0 6 2 /2

DR. ALBERTO CHIRIBOGA ACOSTA INTENDENTE DE COMPAÑIAS DE QUITO

CONSIDERANDO:

QUE con protocolizaciones de 8 de septiembre y 26 de octubro de 1992, otorgadas ente el Notario Vigasiao Octavo del centón Quito, se concedió permiso para operar on el Ecuador a la compañía extranjera "SOCIEDAD INTERNACIONAL PETROLERA S.A. SIPETROL S.A.", constituida y existente bajo las leyes de la República de Chile, mediante Resolución Nº 92.1.1.1.1633 de 28 de octubre de 1992 e inscrita en el Registro Mercantil el 5 de noviembre del mismo año;

QUE se han presentado a este Despecho tres testimonios de la protocolización conferida ente el Hotario Vigósimo Séptimo del centón Quito, el 2 de octubre de 1997, que contiene el ncuordo transaccional suscrito entre la "SOCIADAD INTERNACIONAL PETROLERA S.A. SIPETROL S.A.", Sucursol Ecuador y "SUMINISTROS INDUSTRIALES PETROLEROS (SIPETROL) S.A.", de nacionalidad ncuatoriane, celebrado el 7 de julio de 1997, el cual pone fin y precave litigios eventuales en relación al conflicto suscitado entre las partes relacionado con al uso del término "SIPETROL" en la República del Ecuador;

QUE las mencionadas compañías convintoron en que el término "SIPETROL" sea usado en al Ecuador Unicamente por la empresa acuatoriana; esto es, "SUMISISTROS INDUSTRIALES PETROLEROS (SIPETROL) S.A.", por haber deta adquirido los derechos legales de au utilización y que la sucursol de la compañía de nacionalidad chilena establocida en el Ecuador "SOCIEDAD INTERNACIONAL PETROLERA S.A. SIPETROL S.A.", utilice el nombre de su rezón social sin el término "SIPETROL";

QUE el Departamento Jurídico de Compañías, mediante Memorando Nº SJC.97.2598 de 11 de diciembre de 1997, emite informe favorable para la aprobación del mencionade transte:

EN ejercicio de las atribuciones conferidas mediante Resolución Nº ADM.97328 de 17 de septiembre de 1997;

RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO.- CALIFICAR de suficientes los documentes otorgados en el exterior atinentes a la supresión del término "SIPETROL" en la denominación de la sucursal de la compañía extranjera "SOCIEDAD INTERNACIONAL PETROLERA S.A. SIPETROL S.A.". en base al acuerdo transaccional señalado en el considerando segundo de esta Resolución; de tal manera que en al futuro la



. REPUBLICA DEL ECUÁDOR SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

Pag. Nº 2

3062 7

compañía se identificará en el Ecuador con el nombre de "SOCIEDAD INTERNACIONAL PETROLERA S.A.". Remitir sendas copias de esta Resolución a los Ministerios de Finanzas y del Trabajo; Dirección General de Rentas. Procuraduría y Contraloría General del Estado; e, Instituto Ecuatoriazo de Seguridad Social.

ARTICULO SEGUNDO. - DISPONER: a) Que los Hotarios Vigôsimo Octavo del cantón Quito y Décimo Séptimo del cantón Guayaquil tomos nota al sargen de las matrices de las macrituras de domiciliación y constitución de 8 de septiembre y 6 de ectubre de 1992 y 17 de marzo de 1986, en su ordan, del contenido de la presente Resolución; b) Que el Registrador Hercantil del cantón Quito inscriba la referida escritura que contiene el Contrato de Transacción y esta Resolución; y, c) Que dichos funcionarios sientes razón de estas anotaciones.

COMUNIQUESE. - DADA y firmada en la Superintendencia de Compañías, en Quito.

12 DIC. 1997

DR. ALBEXTO-CHIRISOGA ACOSTA

ECR/FCHT

Con esta teche queda RESCRITA la presente Rescución, bajo el Nº 030 del REMESTRE ENERETRIAL, Tomo 32. se dá sal cumplimiento a lo dispuesto en la mismã, de conformidad a lo astablecido en el Decreto 733 del 22 de Agosto de 1975, publicado en el Registro Oficial 879 del 29 de Agosto del mismô siño.

Quito, à 14 de AGOSTO del 2000

HECTOR GANG SHEET FREIR BEGISTMAGON MENCANTIL DEL CANTON GUITO

